



AEROCCINO
BY *NESPRESSO*



AEROCCINO3

A sleek, dark-colored AeroCino3 coffee machine is positioned centrally, serving as the letter 'C' in the product name. The machine has a cylindrical body with horizontal ridges and a metallic top. The entire scene is set against a dark blue background with a subtle light gradient behind the machine, and the product name is reflected on the surface below.

EN - FR

5-11

ES - BR

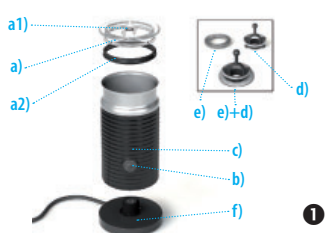
12-18



MORE RECIPES ON



<http://www.nespresso.com/ultimate-coffee-creations>



SAFETY PRECAUTIONS



The instructions are part of the appliance. Read and follow all instructions to avoid possible harm and damage. Save these instructions and pass them on to any subsequent owner.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire

- Only plug the base into a suitable, earthed power socket. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate.
- Do not pull the cable over sharp edges, clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and damp.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Disconnect the base from the power socket, when not in use for long periods. Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself, as this may damage the cable.
- Never immerse the base in water. Electricity and water together can cause a fatal electric shock.
- Jug is not dishwasher safe.

- The connector must be removed before the appliance is cleaned and that the appliance inlet must be dried before the appliance is used again.
- The appliance is only to be used with the stand provided.
- The appliance must not be immersed.
- If an extension lead is required, only use an earthed cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm².

Avoid possible harm when operating the appliance

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast

type environments. Do not use the appliance for other than intended use. No liability is accepted for any damage resulting from use for other purposes, faulty operation or amateur repairs. Guarantee services are also excluded in such cases.

- This appliance can be used by children from 8 years old and above, as well as persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience, only if they have been given supervision and instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by unsupervised children.
- Do not use the appliance if damaged. A damaged appliance can cause electric shocks, burns and fire.
- To avoid hazards, never place the appliance on or beside hot surfaces, for example, radiators, stove tops, gas burners or similar.
- Never clean the appliance in a dishwasher.
- Only use the appliance with the base provided.



Environmental protection

Packaging materials and appliance contain recyclable materials.



Disposal

Your appliance contains materials which can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste products into different types facilitates the recycling of raw materials. You can obtain information on disposal from your local authority.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Ces directives font partie de l'appareil. Lisez attentivement le présent mode d'emploi afin d'utiliser adéquatement l'appareil et d'éviter tout risque de blessure ou de dommage. Veuillez conserver ces directives dans un endroit sûr et les remettre au nouveau propriétaire, le cas échéant.

Éviter les risques de choc électrique et d'incendie

- Ne brancher l'appareil qu'à une prise électrique adaptée disposant d'un contact de mise à la terre. Vérifier le voltage de la source; il doit correspondre à celui indiqué sur la plaque.
- Ne pas faire passer le câble sur des bords tranchants, l'attacher ou le laisser pendre. Protéger le câble d'alimentation de la chaleur et de l'humidité.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent de service ou une personne qualifiée.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pour une période prolongée, débrancher la fiche de la prise électrique. Débrancher l'appareil en retirant la fiche et non en tirant sur le câble pour éviter de l'endommager.
- Ne jamais plonger la base de l'appareil dans l'eau. La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut entraîner des

chocs électriques mortels.

- Ne pas mettre le réservoir d'eau dans le lave-vaisselle.
- Retirer la fiche de l'appareil avant le nettoyage et laisser sécher la prise avant de réutiliser l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé uniquement sur le socle prévu à cet effet.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- Si une rallonge électrique s'avère nécessaire, utiliser un câble relié à la terre dont le conducteur a une section d'au moins 1,5 mm².

Éviter un éventuel accident corporel en se servant de l'appareil

- Cet appareil est conçu pour préparer des breuvages conformément à ce mode d'emploi. Cet appareil doit servir exclusivement dans le cadre d'applications domestiques ou d'autres applications semblables telles que: dans des cuisines d'employés dans des magasins, bureaux et autres

environnements de travail; par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel; dans des environnements de type chambres d'hôte. Cet appareil ne doit pas être utilisé à toute fin autre que celle prévue. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inadaptée de l'appareil, d'une manipulation erronée ou d'une réparation non professionnelle. Les prestations de garantie sont également exclues dans de tels cas.

- L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil et qu'elles aient compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Un enfant ne devrait pas nettoyer l'appareil ou effectuer une opération d'entretien sans supervision.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé. Un appareil endommagé peut provoquer des chocs électriques, des brûlures ou un incendie.
- Pour éviter tout dommage, ne jamais placer l'appareil sur des surfaces

chaudes ou près de celles-ci (par exemple que des radiateurs, des cuisinières, des fours, des brûleurs à gaz, des flammes nues, etc.).

- Ne pas mettre l'appareil ou une partie de celui-ci au lave-vaisselle.
- Utiliser l'appareil avec le socle fourni.



Protection de l'environnement

Le matériel d'emballage et l'appareil contiennent des matériaux recyclables.



Recyclage

Votre appareil contient des matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le tri des matériaux en différentes catégories facilite le recyclage des matières premières.

Renseignez-vous auprès de vos autorités locales afin d'obtenir des renseignements sur le recyclage.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS OF USE – WARNING: Risk of electrical shock and fire! Make sure the under side of the milk frother is dry.

TIP: For optimal milk froth, use refrigerated whole or low-fat milk (about 4–6° C).

- ➊ Overview: a) Lid a1) Storage area for frothing spring a2) Seal b) Start/Stop Button c) Milk frother d) Mixer (for hot milk) e) Frothing spring (for milk froth) f) Base.
- ➋ Clean before first use. Attach the appropriate whisk.
- ➌ Fill milk frother up to one of the two «max» level.
- ➍ Place the lid on the Aeroccino. For a hot preparation, briefly press button to start. Button lights up Red. Takes approximately 70–80 seconds. For cold milk froth, keep button pressed for approximately 2 seconds. Button lights up Blue. Takes approximately 60 seconds.
- ➎ Clean after each preparation. Only use non abrasive cloth; never use a brush. Jug is water proof. Do not put in dishwasher.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION – AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique et d'incendie! Vérifier si la base du mousser à lait est sèche.

Conseil: Pour une mousse optimale, utiliser du lait écrémé ou du lait 1 % réfrigéré (4 à 6° C).

- ➊ Présentation: a) Couvercle a1) Base du ressort pour faire mousser le lait a2) Joint b) Bouton Marche/Arrêt c) Mousseur à lait d) Mélangeur (lait chaud) e) Ressort pour faire mousser le lait f) Base.
- ➋ Nettoyer avant la première utilisation. Fixer le fouet correspondant.
- ➌ Remplir le mousser à lait jusqu'à l'une des deux lignes indiquant le niveau maximum.
- ➍ Placer le couvercle sur l'Aeroccino. Pour une boisson chaude, presser brièvement le bouton de mise en marche. Le voyant rouge s'allume. Attendre de 70 à 80 secondes. Pour une mousse de lait froide, tenir le bouton enfoncé environ 2 secondes. Le voyant bleu s'allume. Attendre environ 60 secondes.
- ➎ Nettoyer après chaque utilisation. Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux; ne jamais utiliser de brosse. Le réservoir à lait est à l'épreuve de l'eau. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

TROUBLESHOOTING

Aeroccino does not start	→ Make sure the jug is correctly placed on a clean base. Make sure the whisk is attached correctly
Quality of milk froth not up to standard	→ Use refrigerated whole or low-fat milk (about 4-6° C) → Make sure to use the appropriate whisk. Verify that the jug is clean
Red Button blinking	→ a) The appliance is too hot. Rinse it under cool water b) Whisk is missing c) Not enough milk. Fill milk frother up to one of the two «max» level
Milk Overflows	→ Make sure to use the appropriate whisk. Check the corresponding indicator level

SPECIFICATIONS



3594



USA/CA: 120V, 60Hz, 450W
BR/MX: 127V, 60Hz, 505W

AR: 220V, 50Hz, 410W
BR/CL: 220V-240V, 50/60Hz, 410-490W

CO: 120 V, 60 Hz, 450 W
AUS: 220-240V, 50/60Hz, 450W

DÉPANNAGE

L'Aeroccino ne démarre pas	→ Vérifier que le réservoir à lait est positionné correctement sur une base propre et que le fouet est bien fixé au réservoir
La qualité de la mousse de lait laisse à désirer.	→ S'assurer d'utiliser du lait écrémé ou du lait 1 % réfrigéré (4 à 6° C) → Vérifier que le fouet en place est le bon et que le réservoir est propre
Le voyant rouge clignote.	→ a) L'appareil est trop chaud. Le rincer à l'eau froide b) Le fouet n'est pas en place c) Il n'y a pas assez de lait. Remplir le réservoir à lait jusqu'à l'une des deux lignes indiquant le niveau maximum
Le lait déborde.	→ Vérifier que le fouet en place est le bon et s'assurer que le lait ne dépasse pas la quantité maximale indiquée

SPECIFICATIONS



3594



USA/CA: 120V, 60Hz, 450W
BR/MX: 127V, 60Hz, 505W

AR: 220V, 50Hz, 410W
BR/CL: 220V-240V, 50/60Hz, 410-490W

CO: 120 V, 60 Hz, 450 W
AUS: 220-240V, 50/60Hz, 450W

WARRANTY

Nespresso warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase. During this period, *Nespresso* will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater.

This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear.

Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you.

If you believe your product is defective, contact *Nespresso* for instructions on where to send or take it for repair.

Please visit our website at **www.nespresso.com** to discover more about *Nespresso*.

GARANTIE

Nespresso garantit ce produit contre les défauts de pièces et de fabrication pour une durée de un an à compter de la date d'achat. Au cours de cette période, *Nespresso* remplacera ou réparera tout produit défectueux sans frais pour le propriétaire. Les produits échangés et les pièces réparées seront garantis uniquement pendant la durée restante de la garantie ou durant 6 mois, selon l'échéance la plus lointaine.

La garantie ne s'applique pas à toute défaillance résultant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'un entretien inadapté ou de l'usure.

Les conditions de la présente garantie s'ajoutent aux droits statutaires obligatoires applicables à la vente du produit et ne les excluent, ni ne les restreignent ou modifient en rien, sauf dans les limites autorisées par la loi.

Si vous pensez que votre produit est défectueux, contactez *Nespresso* pour savoir où envoyer ou apporter votre appareil pour réparation.

Veuillez consulter notre site Internet **www.nespresso.com** pour de plus amples informations sur *Nespresso*.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Las instrucciones forman parte del accesorio. Lea la totalidad de las instrucciones y sígalas para evitar posibles daños y lesiones. Guarde las instrucciones y entréguelas a posibles usuarios futuros.

Evite el riesgo de descargas eléctricas e incendio

- Enchufe la base a una conexión a la red con toma de tierra adecuada. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación es la misma que la especificada en la placa de potencia de servicio.
- No jale el cable sobre bordes afilados, no lo sujete con abrazaderas ni permita que cuelgue. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor y humedad.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas de cualificación similar.
- Desconecte la base de la red eléctrica cuando no vaya a utilizarla durante un periodo de tiempo prolongado. Desconéctela sacando el enchufe y no jalando el cable, ya que este podría resultar dañado.
- Nunca sumerja la base en agua. El agua en contacto con la electricidad puede provocar una descarga eléctrica mortal.

- La jarra no es resistente al lavavajillas.
- Retire el conector antes de limpiar el aparato y seque la entrada del mismo antes de utilizar de nuevo el aparato.
- El aparato solo podrá utilizarse con el soporte que se facilita con el mismo.
- El aparato no debe sumergirse.
- Si necesita una extensión eléctrica, utilice únicamente un cable con toma de tierra con una sección de al menos 1,5 mm².

Evite posibles lesiones cuando utilice el aparato

- Este aparato ha sido diseñado para preparar bebidas según estas instrucciones. Este aparato ha sido diseñado para ser utilizado en hogares y entornos similares: cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo; granjas; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos de tipo «bed and breakfast». No utilice el

aparato para un uso distinto de aquel al que está destinado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de que se produzcan daños por el uso inadecuado del aparato o para una finalidad distinta de aquella para la que ha sido diseñado o por reparaciones efectuadas por personas no profesionales. La garantía tampoco será válida en estos casos.

- El aparato podrá ser utilizado por niños a partir de ocho años y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o que no tengan experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y sean conscientes de los riesgos que implica dicho uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el aparato si está dañado. Si el aparato está dañado puede causar descargas eléctricas, quemaduras o incendios.
- Para evitar daños nunca coloque el aparato sobre superficies calientes o al lado de las mismas, como por ejemplo, radiadores, hornillos, quemadores de gas o similares.
- No limpie nunca el aparato en el lavavajillas.
- Utilice el aparato exclusivamente con la base que se facilita con el mismo.



Protección del medioambiente

Los materiales de embalaje y los aparatos eléctricos contienen elementos reciclables.



Reciclaje

Este aparato contiene elementos que se pueden recuperar o reciclar. La clasificación de los residuos en diferentes tipos facilita el reciclaje de materias primas valiosas. Para saber cómo deshacerse de sus aparatos usados, solicite información a las autoridades locales.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



As instruções fazem parte do aparelho. Leia e siga todas as instruções para evitar possíveis danos e prejuízos. Guarde estas instruções e transmita-as para qualquer proprietário subsequente.

Evite riscos de incêndio e choques elétricos fatais

- Conecte a base apenas a tomadas elétricas adequadas e devidamente aterradas. Certifique-se de que a voltagem da fonte de energia seja igual à especificada no aparelho.
- Não passe o cabo sobre objetos afiados, não o prenda com grampos nem o deixe pendurado. Mantenha o cabo longe do calor e da umidade.
- Se o cabo de alimentação for danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, por um agente de serviços ou por profissionais igualmente qualificados.
- Se a base não for utilizada por períodos longos, desconecte-a da tomada. Desconecte o cabo puxando-o pelo plugue e não pelo próprio cabo, para que ele não seja danificado.
- Nunca mergulhe a base na água. O contato de componentes elétricos

com a água gera riscos de choques elétricos fatais.

- O bule não pode ser lavado em máquinas de lavar louças.
- O conector deve ser removido antes da limpeza do aparelho, e a tomada de entrada do aparelho deve ser seca antes que ele seja usado novamente.
- O aparelho só deve ser usado com o suporte fornecido.
- O aparelho não deve ser submerso.
- Se for necessária uma extensão, use apenas cabos aterrados cujo condutor tenha pelo menos 1,5 mm².

Evite possíveis danos ao utilizar o aparelho

- O aparelho foi projetado para preparar bebidas de acordo com estas instruções. Este aparelho destina-se ao uso em instalações domésticas e similares, como: copas de funcionários em lojas,

escritórios e outros ambientes de trabalho, sedes de fazendas, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de natureza residencial e ambientes de hospedagem breve. Não use o aparelho para nenhuma finalidade diferente daquela para a qual ele foi projetado. Nenhuma responsabilidade será aceita em caso de danos resultantes do uso para outras finalidades, do uso do aparelho danificado ou de reparos feitos por amadores. Os serviços previstos na garantia também são excluídos nesses casos.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do aparelho e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Não use o aparelho se ele estiver danificado. Um aparelho danificado pode causar choques elétricos, queimaduras e incêndios.

- Para evitar danos, nunca coloque o aparelho sobre ou próximo a superfícies quentes, por exemplo, radiadores, fogareiros, queimadores a gás ou similares.
- Nunca limpe o aparelho em uma máquina de lavar louças.
- Use o aparelho apenas com a base fornecida.



Proteção ambiental

As embalagens e o aparelho contêm materiais recicláveis.



Descarte

Seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados. A separação de produtos residuais em diferentes tipos facilita a reciclagem de matérias-primas. Você pode obter mais informações sobre descarte com a autoridade local responsável.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUCCIONES DE USO – ATENCIÓN: Peligro de descarga eléctrica e incendio. Asegúrese de que la parte inferior del espumador de leche está seca.

CONSEJO: Para un uso óptimo del espumador de leche, utilice leche entera o semidescremada a temperatura del refrigerador (entre 4 y 6° C)

- ❶ Vista general: a) Tapa a1) Ubicación del muelle del espumador a2) Sello b) Botón de encendido/apagado c) Espumador de leche d) Batidora (para calentar la leche) e) Muelle del espumador (para espumar la leche) f) Base.
- ❷ Limpie el aparato antes de utilizarlo por primera vez. Fije el batidor correspondiente.
- ❸ Llene el espumador de leche hasta uno de los dos niveles máximos.
- ❹ Coloque la tapa sobre el Aeroccino. Para una preparación caliente, pulse brevemente el botón de encendido. El botón se ilumina en rojo. Dura aproximadamente 70-80 s. Si desea obtener espuma de leche fría, mantenga pulsado el botón durante aproximadamente 2 s. El botón se ilumina en azul. Dura aproximadamente 60 s.
- ❺ Limpie el aparato después de cada preparación. Utilice exclusivamente un paño no abrasivo. No utilice nunca un cepillo. La jarra es sumergible. No la introduzca en el lavavajillas.

INSTRUÇÕES DE USO – AVISO: Risco de incêndio e choque elétrico! Certifique-se de que a parte inferior do espumador de leite esteja seca.

DICA: Para obter uma espuma de leite ideal, use leite integral ou semidesnatado refrigerado (entre 4° C e 6° C).

- ❶ Visão geral: a) Tampa a1) Área de armazenamento da mola espumadora a2) Vedação b) Botão Liga/desliga c) Espumador de leite d) Batedor (para leite quente) e) Mola espumadora (para espuma de leite) f) Base.
- ❷ Limpe antes do primeiro uso. Conecte o batedor apropriado.
- ❸ Encha o espumador de leite até um dos dois níveis «máximos».
- ❹ Coloque a tampa no Aeroccino. Para o preparo quente, pressione o botão rapidamente para iniciar. O botão se acende em vermelho. O processo leva de 70 a 80 segundos. Para o preparo de espuma de leite fria, mantenha o botão pressionado por aproximadamente 2 segundos. O botão se acende em azul. O processo leva aproximadamente 60 segundos.
- ❺ Limpe o dispositivo após cada preparo. Use apenas panos não abrasivos, nunca uma escova. O bule é à prova d'água. Não o coloque em máquinas de lavar louças.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El Aeroccino no se pone en marcha	→ Asegúrese de colocar correctamente la jarra sobre una base limpia. Asegúrese de fijar correctamente el batidor a la jarra.
La calidad de la espuma de leche no es la deseada	→ Asegúrese de utilizar leche entera o semidescremada a temperatura del refrigerador (entre 4 y 6° C) → Asegúrese de utilizar el batidor apropiado y de que la jarra está limpia
El botón rojo está parpadeando	→ a) El aparato está demasiado caliente. Enjuáguelo con agua fría b) Falta el batidor c) No ha añadido suficiente leche. Llene el espumador de leche hasta uno de los dos niveles máximos
La leche se rebosa	→ Asegúrese de utilizar el batidor apropiado y compruebe el nivel del indicador correspondiente

ESPECIFICACIONES



3594



USA/CA: 120V, 60Hz, 450W
BR/MX: 127V, 60Hz, 505W

AR: 220V, 50Hz, 410W

BR/CL: 220V-240V, 50/60Hz, 410-490W

CO: 120V, 60 Hz, 450W

AUS: 220-240V, 50/60Hz, 450W

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O Aeroccino não liga	→ Verifique se a posição do bule está correta e se a base está limpa. Conecte corretamente o batedor ao bule
A qualidade da espuma de leite não está à altura do padrão esperado	→ Certifique-se de usar leite integral ou semidesnatado refrigerado (entre 4° C e 6° C) → Verifique se o batedor usado é o apropriado e se o bule está limpo
O botão vermelho está piscando	→ a) O aparelho está quente demais. Enxágue-o com água fria b) O batedor não está colocado c) Não há leite suficiente. Encha o espumador de leite até um dos dois níveis «máximos»
Vazamentos de leite	→ Verifique se o batedor usado é o apropriado e também o nível indicador correspondente

ESPECIFICAÇÕES



3594



USA/CA: 120V, 60Hz, 450W
BR/MX: 127V, 60Hz, 505W

AR: 220V, 50Hz, 410W

BR/CL: 220V-240V, 50/60Hz, 410-490W

CO: 120V, 60 Hz, 450W

AUS: 220-240V, 50/60Hz, 450W

GARANTÍA

La garantía *Nespresso* para este producto cubre los defectos de los materiales y de la mano de obra durante un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, *Nespresso* reparará o sustituirá, entera discreción cualquier producto defectuoso sin cargo alguno para el propietario. Los productos sustituidos o las piezas reparadas tendrán una garantía equivalente al periodo no vencido de la garantía o de seis meses, el que sea más amplio.

Esta garantía no cubre los daños ocasionados por accidente, uso inadecuado, mantenimiento indebido o desgaste normal.

Salvo que la ley aplicable establezca lo contrario, las condiciones de esta garantía no excluyen, restringen ni modifican los derechos legales obligatorios aplicables a la venta del producto, y son complementarios a estos.

Si cree que su producto es defectuoso, contacte con *Nespresso* para saber dónde puede enviarlo o llevarlo para que sea reparado.

Visite nuestra página web (www.nespresso.com) para obtener más información sobre *Nespresso*.

GARANTIA

A *Nespresso* garante este produto contra defeitos de materiais e fabricação por um período de um ano a partir da data da compra. Durante esse período, a *Nespresso* fará o reparo ou a substituição, de acordo com seus critérios, de qualquer produto com defeito sem nenhum custo para o proprietário. Os produtos de reposição ou as peças consertadas terão garantia apenas durante o período restante da garantia original ou por seis meses, o que for maior.

Esta garantia limitada não se aplica a nenhum defeito resultante de acidentes, uso incorreto, manutenção indevida ou do desgaste causado pelo uso normal.

Com exceção do que for permitido pelas leis aplicáveis, os termos desta garantia limitada não excluem, restringem nem alteram, mas sim complementam os direitos estatutários obrigatórios aplicáveis à venda do produto a você.

Caso acredite que seu produto esteja com defeito, entre em contato com a *Nespresso* para obter instruções sobre reparo.

Visite nosso site, em www.nespresso.com, para saber mais sobre a *Nespresso*.